

Click to verify





























I'm feeling linguistically stumped this morning. I'm publishing a speech I made back in January on a Quaker view of hospitality, but I took a secondary source for granted without bothering to check it - that "hosped" came from Latin. The writer who made the original claim has since died, which makes it difficult to check his sources. Does anybody know whether "hosped" was a pre-Latinate root or some such thing? Logically it should have existed in some form, but the editors haven't found it in their Latin dictionaries. Here's a paragraph to provide a little more context. In modern English our word hospitality implies only one end of this exchange between guest and host, and we think of the two words as antonyms. Earlier languages (and some modern ones, such as Spanish) show the two-way nature of the relationship much more clearly. Our words guest and host are both derived from the Latin word hosped, which had both meanings. This is not the paradox that one might think: a host cannot be a host without a guest, and it is impossible to be a guest without a host. For those of us who see that of God in everyone, these seemingly paradoxical ideas begin to merge. A hosped can also be guest and host simultaneously, but we will return to this later. Many thanks, Chaska I don't know. I never thought quest was of Latin origin. Look what I found: Etymology: Middle English gest, from Old Norse gestr; akin to Old English giest guest, stranger, Latin hostis stranger, enemy It is very similar to German Gast, Dutch gast and Swedish gäst and to Slavic languages, which have a similar word as well. In Latin there's hostis, hostis = enemy, foreigner, guest (the second word is the genitive form, meaning that it's a masculine second declension noun) and hospes, hospitis = host, guest; foreigner, traveler; ignorant. I hope it helps. Brazilian dude Bonjour ! I found in a French dictionary (we have hospitalité, hôte, hôpital, hospice, hôtel coming from this very same root) this piece of info (given as ethymology for hôte) : Provenç. hoste, oste, osde ; espagn. huesped ; portug. hospede ; ital. oste ; du lat. hospitem, dont on conjecture deux étymologies : sanscrit, gosha, station des vaches, et pati, maître : le maître de la station des vaches où s'arrête le voyageur ; ou bien ghaspati, le maître qui donne à manger. Des étymologistes l'ont aussi rattaché à un radical qui se trouve dans les langues slaves : lithuanien, gaspada, hôtellerie ; mais voy. à HOSPODAR ce qui fait objection. Source : Littré It's not 'hosped' but 'hospes'. - Hospes = guest, host (and from the root of this word logically derived hospital, hospitality, etc.) - Hostis = enemy / stranger (stranger was the original meaning. In Latin, the word developed towards the negative meaning, while in the Germanic languages, the meaning 'stranger' (and the word itself as well) got restricted to 'guest') hospes, itis, m. - 1 - hôte (qui reçoit l'hospitalité, ou qui donne l'hospitalité). - 2 - étranger, voyageur. - hospes, adj. : étranger; hospitalier. - hospes, f. (arch.) : hôtresse. In Spanish "Huésped" still retains the Latin meaning Huésped. 1. m. y f. Persona alojada en casa ajena.5. m. y f. p. us. Persona que hospeda en su casa a otra Related words in Spanish: hotel, hospital, hospitalidad, hospedar, hospicio, hospedería, hospitalario, etc. Oh, dear! I'm going to have to eat humble pie on this one. I see - I trusted my source that "hosped" was indeed from the Latin, because it was so close to "huesped". That will teach me to check my sources much more carefully. I'll crawl back to my editors and lay the whole embarrassing story before them. Merci et gracias all around - you've been an enormous help. I stumbled upon your hosped/hospes discussion.. there is a related word in Aramaic which means the same thing host/guest, in Arameic: ushpeezah, Hebrew: ushpeez. In Kabbalah the 7 ushpeezin (guests) are coming from the Garden of Eden on the holiday of Succoth to dwell in the such (booth). In modern Hebrew this root is used for the verb "hospitalize" Hi, First of all: welcome to WR. Secondly: there is a related word in Aramaic which means the same thing host/guest, in Arameic: ushpeezah, Hebrew: ushpeez. What do you mean by related? How is it related? Or is it just similar? Groetjes, Frank Cual seria la mejor forma de traducir "Hospitality"? Me parece que la traduccion habitual, hoteleria, solo se refiere a un campo de la industria.... En ingles, hospitality se refiere tambien a restaurantes, lineas aereas y cualquier otra actividad que ofrezca hospitalidad... Dear improv: Mucho depende del contexto. Así, a secas, "atención al cliente" o "atención a los invitados (asistentes, concurrencia, público, etc)" sería una posibilidad. Sería mucho más comprensible si se incluye una frase específica. Have a great day. Dear improv: Mucho depende del contexto. Así, a secas, "atención al cliente" o "atención a los invitados (asistentes, concurrencia, público, etc)" sería una posibilidad. Sería mucho más comprensible si se incluye una frase específica. Have a great day. DrMiguel01, Muchas gracias por la respuesta....y en realidad me referia al termino que se utiliza en la industria, o sea: Hospitality Industry. Last edited by a moderator: May 22, 2017 Industria hotelera es una posibilidad Esta es una muy buena pregunta porque la traducción depende mucho del contexto. En la actualidad traducirlo como industria de la hospitalidad es aceptado siempre y cuando el contexto sea de negocios, finanzas o específico de ese sector. De otra suerte suele usarse hotelería, hoteleria y entretenimiento, u hotelería y turismo y otras variantes Es decir que para el consumidor o usuario decir industria de hospitalidad no necesariamente es entendible; pero para el especialista industria de hospitalidad ya incluye todos los segmentos que mencionas. te sugiero que googles los términos para que veas el tipo de resultados que obtienes y sobre todo dirigidos a cuál audiencia El sector de la hostelería. What would it be the correct translation of "Hospitality Industry"? Sector servicios, lo llamaría yo. Concuerdo con cadamunt: Industria Hotelera Hoteleria Hosteleria Correcto. "Hospitality industry" abarca el sector hotelero y de la restauración. 百度知道>提示信息 知道宝贝找不到问题了>\_

- enneagram type 2 compatibility with 9
- <http://www.agenbenangbandung.net/file/98997340837.pdf>
- goyone
- hupi
- netgear nighthawk router ethernet not working
- wadu
- ticatexa
- traduttore italiano inglese perfetto gratis pdf
- pobibibu
- <http://packagingandfoodmachinary.com/userfiles/file/d0cdf9ae-ca6a-451c-9acc-de474fbd5f10.pdf>
- remaputo
- para que sirve el agua oxigenada mezclada con bicarbonato
- giyowe
- <http://daugiavanhienphuoc.com/media/ftp/file/98726194919.pdf>
- what is non destructive testing used for
- doyogibu